



The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

PART II/PARTIE II

Volume 111

REGINA, FRIDAY, JUNE 19, 2015/REGINA, VENDREDI, 19 JUIN 2015

No. 25 /n° 25

PART II/PARTIE II

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN/ RÈGLEMENTS RÉVISÉS DE LA SASKATCHEWAN

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

SR 56/2015 / RS 56/2015	<i>The Alcohol Control Amendment Regulations, 2015 (No. 2) / Règlement n° 2 de 2015 modifiant le Règlement de 2013 sur la réglementation de l'alcool.....</i>	616/617
SR 57/2015 RS 57/2015	<i>The Gaming Amendment Regulations, 2015 / The Règlement de 2015 modifiant le Règlement de 2007 sur les jeux de hasard</i>	630/631
SR 58/2015	<i>The Motor Dealers Amendment Regulations, 2015</i>	644
SR 59/2015	<i>The Municipal Grants Amendment Regulations, 2015</i>	645
SR 60/2015	<i>The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Amendment Regulations, 2015 (No. 4)</i>	646

Revised Regulations of Saskatchewan 2015/ Règlements Révisés de la Saskatchewan 2015

May 8, 2015

<i>The Auctioneers Amendment Regulations, 2015</i>	SR 36/2015
<i>The Cemeteries Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 37/2015
<i>The Charitable Fund-raising Businesses Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 38/2015
<i>The Credit Reporting Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 39/2015
<i>The Direct Sellers Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 40/2015
<i>The Pension Benefits Amendment Regulations, 2015</i>	SR 41/2015
<i>The Public Safety Answering Point Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 42/2015
<i>The Securities Commission (Adoption of National Instruments) Amendment Regulations, 2015 (No. 3).....</i>	SR 43/2015

May 15, 2015

<i>The Automobile Accident Insurance (General) Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 44/2015
<i>The Driver Licensing and Suspension Amendment Regulations, 2015 (No. 2).....</i>	SR 45/2015
<i>The Public Service Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 46/2015
<i>The Mental Health Services Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 47/2015
<i>The 2013 Farm and Ranch Water Infrastructure Program Amendment Regulations, 2015</i>	SR 48/2015
<i>The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Amendment Regulations, 2015 (No. 3).....</i>	SR 49/2015

May 22, 2015

<i>The Child Care Regulations, 2015 /Règlement de 2015 sur les garderies d'enfants</i>	C-7.31 Reg 1/ C-7.31 Rég. 1
<i>The Railway Line (Short Line) Financial Assistance Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 50/2015

May 29, 2015

<i>Apprenticeship and Trade Certification Commission Amendment Regulations, 2015</i>	SR 51/2015
--	------------

June 5, 2015

<i>The Public Employees Pension Plan Regulations, 2015.....</i>	P-36.2 Reg 2
<i>The Personal Care Home Benefit Amendment Regulations, 2015</i>	SR 52/2015
<i>The Seniors Income Plan Amendment Regulations, 2015</i>	SR 53/2015
<i>The Coroners Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 54/2015
<i>The Victims of Domestic Violence Amendment Regulations, 2015</i>	SR 55/2015

June 19, 2015

<i>The Alcohol Control Amendment Regulations, 2015 (No. 2) /Règlement n° 2 de 2015 modifiant le Règlement de 2013 sur la réglementation de l'alcool</i>	SR 56/2015/ RS 56/2015
<i>The Gaming Amendment Regulations, 2015 /Règlement de 2015 modifiant le Règlement de 2007 sur les jeux de hasard</i>	SR 57/2015/ RS 57/2015
<i>The Motor Dealers Amendment Regulations, 2015</i>	SR 58/2015
<i>The Municipal Grants Amendment Regulations, 2015.....</i>	SR 59/2015
<i>The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Amendment Regulations, 2015 (No. 4).....</i>	SR 60/2015

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN

SASKATCHEWAN REGULATIONS 56/2015

*The Alcohol and Gaming
Regulation Act, 1997*

RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN 56/2015

*Loi de 1997 sur la
réglementation des boissons
alcoolisées et des jeux de hasard*

SASKATCHEWAN REGULATIONS 56/2015***The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997***

Section 185

Order in Council 305/2015, dated June 11, 2015

(Filed June 11, 2015)

Title

1 These regulations may be cited as *The Alcohol Control Amendment Regulations, 2015* (No. 2).

R.R.S. c.A-18.011 Reg 6 amended

2 *The Alcohol Control Regulations, 2013* are amended in the manner set forth in these regulations.

New section 6.1**3 The following section is added after section 6:****“Mandatory server training**

6.1(1) Every person employed in the sale and service of beverage alcohol on a permitted premises must successfully complete, within a period determined by the authority, a server training program approved by the authority.

(2) No permittee shall employ a person in the sale and service of beverage alcohol on a permitted premises unless the person has successfully completed, within a period determined by the authority, a server training program approved by the authority”.

Section 15 amended**4 Subsection 15(2) is amended:**

(a) in the portion preceding clause (a) by striking out “of the Act”; and

(b) by repealing clause (a) and substituting the following:

“(a) subclause 57.1(1)(b)(v) of these regulations”.

Section 20 amended**5 The following subsection is added after subsection 20(5):**

“(6) Nothing in subsection (5) authorizes the holder of a u-brew or u-vin operation permit to keep or store beverage alcohol in contravention of clause 19(1)(a)”.

Section 28 amended**6(1) Clause 28(1)(b) is repealed and the following substituted:**

“(b) to sell beverage alcohol at prices sufficient to recover the cost of beverage alcohol service, as specified by the authority”.

RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN 56/2015

Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

Article 185

Décret 305/2015, en date du 11 juin 2015

(Déposé le 11 juin 2015)

Titre

1 Règlement n° 2 de 2015 modifiant le Règlement de 2013 sur la réglementation de l'alcool.

Modification des R.R.S. ch. A-18.011 Règl. 6

2 Le Règlement de 2013 sur la réglementation de l'alcool est modifié de la manière énoncée dans le présent règlement.

Nouvel article 6.1

3 L'article qui suit est inséré après l'article 6 :

« Formation obligatoire pour les serveurs

6.1(1) Toutes les personnes employées dans la vente et le service de boissons alcoolisées dans un lieu visé par un permis doivent suivre avec succès, dans le délai fixé par la régie, un programme de formation de serveur agréé par la régie.

(2) Il est interdit à un titulaire de permis d'employer une personne dans la vente et le service de boissons alcoolisées dans un lieu visé par un permis à moins qu'elle ait suivi avec succès, dans le délai fixé par la régie, un programme de formation de serveur agréé par la régie ».

Modification de l'article 15

4 Le paragraphe 15(2) est modifié :

a) dans le passage précédent l'alinéa a) par suppression de « de la Loi »;

b) par abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

« a) le sous-alinéa 57.1(1)b)(v) du présent règlement ».

Modification de l'article 20

5 Le paragraphe qui suit est inséré après le paragraphe 20(5) :

« (6) Le paragraphe (5) n'autorise pas le titulaire d'un permis de brasserie libre-service ou de vinerie libre-service de garder ou de mettre en réserve des boissons alcoolisées en violation de l'alinéa 19(1)a ».

Modification de l'article 28

6(1) L'alinéa 28(1)b) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« b) soit à vendre des boissons alcoolisées à des prix qui suffisent pour recouvrer le coût du service des boissons alcoolisées fixé par la régie ».

(2) Subsection 28(2) is repealed and the following substituted:

“(2) In the case of an outdoor event for which a special occasion permit has been issued, the holder of the special occasion permit shall ensure that the number of persons in the outdoor area with respect to which the permit has been issued does not exceed the capacity of the area endorsed on the permit.

“(3) The authority may refuse to issue a special occasion permit to any applicant that the authority considers inappropriate”.

New section 30

7 Section 30 is repealed and the following substituted:

“Regular meetings and functions

30(1) The authority may issue a special occasion permit for a period not exceeding one year respecting regularly scheduled meetings or regularly scheduled social functions of an association or other organization with respect to which the applicant would be entitled to apply for and receive separate special occasion permits.

(2) The holder of a special occasion permit issued pursuant to subsection (1) shall make arrangements to secure any beverage alcohol:

(a) that is not consumed at a regularly scheduled meeting or social function of the association or other organization; and

(b) that is intended to be served at the next regularly scheduled meeting or social function of the association or other organization”.

New section 32

8 Section 32 is repealed and the following substituted:

“Restrictions on issuing special occasion permits

32(1) Subject to subsections (2) and (3), the authority shall not issue a special occasion permit pursuant to clause 28(1)(c) to an individual.

(2) The authority may issue a special occasion permit to an individual pursuant to clause 28(1)(c) if the beverage alcohol for the special occasion will be supplied by a holder of an endorsement issued pursuant to section 38.

(3) Notwithstanding subsection (2), the authority may issue to an individual one special occasion permit per year pursuant to clause 28(1)(c) that does not require the beverage alcohol for the special occasion to be supplied by a holder of an endorsement issued pursuant to section 38”.

Section 34 amended

9 Section 34 is amended:

(a) **in clause (b) by striking out “the council of the municipality” and substituting “if required by the authority, the municipality”; and**

(b) **in clause (c) by adding “if required by the authority,” before “the application”.**

(2) Le paragraphe 28(2) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« (2) Dans le cas d'une activité de plein air pour laquelle un permis de circonstance a été délivré, le titulaire du permis de circonstance s'assure que le nombre de personnes dans l'espace extérieur visé par le permis ne dépasse pas le nombre de places indiqué dans le permis.

« (3) La régie peut refuser de délivrer un permis de circonstance à l'auteur d'une demande qu'elle ne considère pas approprié ».

Nouvel article 30**7 L'article 30 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****« Réunions et rencontres ordinaires**

30(1) La régie peut délivrer un permis de circonstance pour une période maximale d'un an pour des réunions, assemblées ou rencontres mondaines ordinaires d'une association ou autre organisation pour lesquelles l'auteur de la demande aurait le droit d'obtenir un permis de circonstance distinct.

(2) Le titulaire d'un permis de circonstance délivré en vertu du paragraphe (1) doit prendre des dispositions afin de garder en lieu sûr les boissons alcoolisées qui, à la fois :

- a) ne sont pas consommées à la réunion, à l'assemblée ou à la rencontre mondaine ordinaire de l'association ou de l'organisation;
- b) sont destinées à être servies à la prochaine réunion, assemblée ou rencontre mondaine ordinaire de l'association ou de l'organisation ».

Nouvel article 32**8 L'article 32 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****« Restrictions relatives aux permis de circonstance**

32(1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la régie ne peut délivrer un permis de circonstance en vertu de l'alinéa 28(1)c) à un particulier.

(2) La régie peut délivrer un permis de circonstance à un particulier en vertu de l'alinéa 28(1)c) si les boissons alcoolisées de circonstance seront fournies par le titulaire d'une mention décernée en vertu de l'article 38.

(3) Malgré le paragraphe (2), la régie peut, en vertu de l'alinéa 28(1)c), délivrer une fois l'an à un particulier un permis de circonstance qui n'exige pas que les boissons alcoolisées de circonstance soient fournies par le titulaire d'une mention décernée en vertu de l'article 38 ».

Modification de l'article 34**9 L'article 34 est modifié :**

- a) à l'alinéa b), par suppression de « le conseil de la municipalité » et son remplacement par « si la régie l'exige, la municipalité »;
- b) à l'alinéa c), par insertion de « si la régie l'exige, » avant « la demande ».

New section 38**10 Section 38 is repealed and the following substituted:****“Endorsement permitting sale at special occasions**

38 The authority may endorse a restaurant permit, a tavern permit or a special use permit to authorize the permittee to deliver and sell beverage alcohol for consumption at locations for which a special occasion permit has been issued”.

New heading, Part XII**11 The heading for Part XII is struck out and the following substituted:**

**“PART XII
Medical and Other Uses”.**

New sections 52 to 54**12 Sections 52 to 54 are repealed and the following substituted:****“Medical use – physicians, dentists, veterinarians**

52 For the purposes of subsection 77(1) of the Act, a physician, dentist or veterinarian who purchases beverage alcohol from the authority for use in the practice of his or her profession:

- (a) shall not have more than 1.5 litres of beverage alcohol on the premises that are used in the practice of his or her profession; and
- (b) shall ensure that any container used to hold the beverage alcohol is clearly labelled ‘for medical purposes only’.

“Medical use – pharmacists

53 For the purposes of subsection 77(1) and section 80 of the Act, a pharmacist who purchases beverage alcohol from the authority for use in the practice of his or her profession:

- (a) shall not have more than 40 litres of beverage alcohol on the premises that are used in the practice of his or her profession; and
- (b) shall ensure that any container used to hold the beverage alcohol is clearly labelled ‘for medical purposes only’.

“Non-consumptive use

54 Every person who uses beverage alcohol for any of the purposes mentioned in section 83 of the Act, or who uses any liquid or compound that is or is capable of being used as beverage alcohol for any of the purposes mentioned in section 83 of the Act, shall ensure that any container used to hold the beverage alcohol, liquid or compound in his or her possession is clearly labelled ‘not for human consumption - for industrial purposes only’”.

Section 55 amended**13 Section 55 is amended by striking out “section 84” and substituting “subsection 84(1)”.**

Nouvel article 38**10 L'article 38 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****« Mention autorisant la vente avec permis de circonstance**

38 La régie peut apposer sur un permis de restaurant, un permis de taverne ou un permis d'usage spécial une mention autorisant le titulaire du permis à livrer et à vendre des boissons alcoolisées en vue de la consommation à des endroits visés par un permis de circonstance ».

Nouveau titre pour la partie XII**11 Le titre de la partie XII est supprimé et remplacé par ce qui suit :**

**« PARTIE XII
Usage médical et autres usages ».**

Nouveaux articles 52 à 54**12 Les articles 52 à 54 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :****« Usage médical – médecins, dentistes et vétérinaires**

52 Pour l'application du paragraphe 77(1) de la Loi, un médecin, un dentiste ou un vétérinaire qui achète des boissons alcoolisées auprès de la régie pour usage dans l'exercice de sa profession :

- a) ne peut garder plus de 1,5 litre de boissons alcoolisées sur les lieux où il exerce sa profession;
- b) s'assure que tout contenant des boissons alcoolisées porte une étiquette sur laquelle il est clairement inscrit : "Réservé à l'usage médical".

« Usage médical - pharmaciens

53 Pour l'application du paragraphe 77(1) et de l'article 80 de la Loi, un pharmacien qui achète des boissons alcoolisées auprès de la régie pour usage dans l'exercice de sa profession :

- a) ne peut garder plus de 40 litres de boissons alcoolisées sur les lieux où il exerce sa profession;
- b) s'assure que tout contenant des boissons alcoolisées porte une étiquette sur laquelle il est clairement inscrit : "Réservé à l'usage médical".

« Usage sans consommation

54 Quiconque utilise une boisson alcoolisée aux fins mentionnées à l'article 83 de la Loi ou utilise un liquide ou une composition servant ou pouvant servir de boisson alcoolisée aux fins mentionnées à l'article 83 de la Loi s'assure que tout contenant de la boisson alcoolisée, du liquide ou de la composition en sa possession porte une étiquette sur laquelle il est clairement inscrit : "Non destiné à la consommation humaine - réservé à l'usage industriel" ».

Modification de l'article 55

13 L'article 55 est modifié par suppression de « de l'article 84 » et son remplacement par « du paragraphe 84(1) ».

New sections 57 to 57.3**14 Section 57 is repealed and the following substituted:****“Application for permit**

57(1) Every application for a permit, other than a special occasion permit, must be:

- (a) in the form determined by the authority; and
 - (b) submitted to the authority with the supporting materials required by sections 57.1 and 57.2.
- (2) When an application is made for renewal of a permit, this section does not apply unless the authority, in its discretion, otherwise directs.

“Signed statement

57.1(1) Every applicant for a permit, other than a special occasion permit, shall submit a statement with the application that:

- (a) certifies that the contents of the application are complete and accurate;
- (b) states:
 - (i) that the applicant is lawfully authorized to conduct the business to be carried on on the premises to which the application relates;
 - (ii) that the applicant:
 - (A) is or will be the owner or lessee of the premises to which the application relates; or
 - (B) is or will be lawfully entitled to possession of the premises to which the application relates;
 - (iii) that the applicant is not disqualified pursuant to the Act from applying for or holding a permit;
 - (iv) that the applicant has complied with the requirements of the Act and these regulations;
 - (v) that the applicant is not bound by an agreement to sell any particular kind, class or brand of beverage alcohol;
 - (vi) that the premises to which the application relates are or will be constructed and equipped in accordance with the Act and these regulations and are otherwise suitable for carrying on the business in a reputable way;
 - (vii) that the applicant is of good character;

Nouveaux articles 57 à 57.3**14 L'article 57 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****« Demande de permis »**

57(1) Chaque demande de permis, autre qu'un permis de circonstance, doit être présentée :

- a) selon le modèle établi par la régie;
- b) à la régie, accompagnée de la documentation prescrite aux articles 57.1 et 57.2.

(2) En cas de demande de renouvellement de permis, le présent article ne s'applique que si la régie l'ordonne, se prévalant de son pouvoir discrétionnaire.

« Déclaration signée »

57.1(1) L'auteur d'une demande de permis, autre qu'un permis de circonstance, doit présenter avec sa demande une déclaration :

- a) qui certifie que le contenu de la demande est complet et exact;
- b) qui fait état des circonstances suivantes :
 - (i) l'auteur de la demande est habilité à se livrer à l'activité qui sera exercée sur les lieux visés par la demande,
 - (ii) l'auteur de la demande :
 - (A) ou bien est ou sera le propriétaire ou le preneur à bail des lieux visés par la demande,
 - (B) ou bien a ou aura légalement droit à la possession des lieux visés par la demande,
 - (iii) l'auteur de la demande n'est pas déchu de son droit au titre de la Loi de demander ou de détenir un permis,
 - (iv) l'auteur de la demande s'est conformé aux exigences de la Loi et du présent règlement,
 - (v) l'auteur de la demande n'est pas tenu par entente de vendre des boissons alcoolisées d'un genre, d'une catégorie ou d'une marque en particulier,
 - (vi) le lieu visé par la demande est ou sera construit et équipé conformément à la Loi et au présent règlement et convient de toute autre façon à l'exercice de l'activité en toute honorabilité,
 - (vii) l'auteur de la demande est de bonne moralité,

(viii) whether the applicant has been convicted in the three years preceding the application of:

(A) a contravention of the Act, any previous *Alcohol and Gaming Regulation Act*, *Liquor Act* or *Liquor Licensing Act* or any Act of any other province of Canada relating to the control of beverage alcohol; or

(B) an offence pursuant to any Act of the Parliament of Canada that involves, directly or indirectly, beverage alcohol or a drug; and

(ix) whether:

(A) the applicant has accepted any money or consideration from a manufacturer or an agent of a manufacturer, and if so, giving full details; or

(B) any manufacturer or any officer, director, shareholder, employee or agent of a manufacturer has an interest in the ownership or management of the premises to which the application relates, and if so, whether that person has assisted the applicant financially in any way, and if so, giving full details; and

(c) is signed:

(i) by the applicant, if the applicant is an individual;

(ii) by an officer of the corporation, if the applicant is a corporation;

(iii) by a member of the council, if the applicant is an Indian band; or

(iv) if the applicant is a partnership:

(A) by a partner designated by the partners to sign on behalf of the partnership; and

(B) by an officer of the corporation, if a partner of the partnership is a corporation.

(2) Subclause (1)(b)(v) does not apply to an application:

(a) for a special use permit respecting premises mentioned in clause 14(d), (h) or (j); or

(b) for a manufacturer permit respecting a cottage winery, micro brewery or micro distillery as defined in section 40.

(3) Subclause (1)(b)(viii) does not apply to an application concerning a train.

(viii) l'auteur de la demande a ou n'a pas, dans les trois années qui ont précédé la demande, été déclaré coupable :

(A) soit d'une violation de la Loi, d'une version antérieure de la Loi, d'une ancienne loi intitulée *Liquor Act* ou *Liquor Licensing Act* ou d'une loi d'une autre province du Canada concernant la réglementation des boissons alcoolisées,

(B) soit d'une infraction à une loi fédérale visant directement ou indirectement les boissons alcoolisées ou les drogues,

(ix) la possibilité :

(A) que l'auteur de la demande ait accepté de l'argent ou une contrepartie d'un fabricant ou de son mandataire, auquel cas sont fournis les détails complets de ce fait,

(B) qu'un fabricant ou l'un de ses dirigeants, administrateurs, actionnaires, employés ou mandataires ait un intérêt dans la propriété ou la gestion du lieu visé par la demande et, le cas échéant, que cette personne ait aidé financièrement l'auteur de la demande de quelque façon que ce soit, auquel cas sont fournis les détails complets de ce fait;

c) qui est signée :

(i) par l'auteur de la demande, s'agissant d'une personne physique,

(ii) par un dirigeant de la personne morale, si l'auteur de la demande est une personne morale,

(iii) par un membre du conseil, si l'auteur de la demande est une bande indienne,

(iv) si l'auteur de la demande est une société de personnes, par les personnes suivantes :

(A) un associé habilité par les associés à signer en leur nom,

(B) un dirigeant de la personne morale, si un associé de la société de personnes est une personne morale.

(2) Le sous-alinéa (1)b)(v) ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) la demande vise un permis d'usage spécial pour des lieux mentionnés aux alinéas 14d), h) ou j);

b) la demande vise un permis de fabricant pour petite fabrique de vin, microbrasserie ou microdistillerie aux sens définis à l'article 40.

(3) Le sous-alinéa (1)b)(viii) ne s'applique pas si la demande se rapporte à un train.

“Other supporting material

- 57.2** Every applicant for a permit, other than a special occasion permit, shall:
- (a) provide evidence that is satisfactory to the authority of the applicant’s right to possession of the premises to which the application relates; and
 - (b) if required by the authority, include the following particulars with the application:
 - (i) plans of the premises to which the application relates that clearly show the floor plan and physical dimensions of the premises;
 - (ii) in the case of an applicant other than an individual and if required by the authority, the names of all:
 - (A) partners of a partnership;
 - (B) shareholders of a corporation; or
 - (C) members of a co-operative or non-profit corporation.

“Notice of application

57.3(1) On an application for a restaurant permit, tavern permit or special use permit, the authority may require the applicant to post a notice of the application on the premises to which the application relates if the premises have not been the subject of a permit for at least 60 consecutive days as at the date of application.

- (2)** The notice required pursuant to subsection (1) shall:
- (a) be posted for two consecutive weeks in a conspicuous place on the premises to which the application relates;
 - (b) be in a form acceptable to the authority;
 - (c) identify the type of permit applied for;
 - (d) specify the date on which the notice was first posted; and
 - (e) specify that any objection to the granting of the permit must be submitted, in writing, to the authority not more than two weeks after the date specified pursuant to clause (d)”.

Section 59 amended

15 Subsection 59(4) is amended by striking out “77, 83, 85.”.

Section 65 amended

16 Subsection 65(2) is amended by striking out “or (n)” and substituting “, (n) or (p)”.

« Autre documentation à l'appui

57.2 L'auteur d'une demande de permis, autre qu'un permis de circonstance, doit :

- a) prouver, à la satisfaction de la régie, qu'il a droit à la possession des lieux visés par la demande;
- b) accompagner sa demande, si la régie l'exige, des détails suivants :
 - (i) le plan des lieux visés par la demande, qui illustre clairement le plan d'étage et les dimensions physiques du local,
 - (ii) si l'auteur de la demande n'est pas un particulier et si la régie l'exige, le nom des personnes suivantes :
 - (A) les associés d'une société de personnes,
 - (B) les actionnaires d'une société par actions,
 - (C) les membres d'une association coopérative ou d'un groupement sans but lucratif.

« Avis de la demande

57.3(1) La régie peut exiger que l'auteur d'une demande de permis de restaurant, de permis de taverne ou de permis d'usage spécial affiche un avis de sa demande sur les lieux visés par la demande, si ceux-ci n'ont pas fait l'objet d'un permis pendant au moins 60 jours consécutifs lorsque est présentée la demande.

(2) L'avis prévu au paragraphe (1) doit remplir les conditions suivantes :

- a) être affiché bien en évidence pendant deux semaines consécutives sur les lieux visés par la demande;
- b) être acceptable, dans sa forme, pour la régie;
- c) préciser le genre de permis demandé;
- d) préciser la date à laquelle l'affichage a commencé;
- e) préciser que toute opposition à la délivrance du permis doit être présentée par écrit à la régie dans les deux semaines qui suivent la date visée à l'alinéa d) ».

Modification de l'article 59

15 Le paragraphe 59(4) est modifié par suppression de « 77, 83, 85, ».

Modification de l'article 65

16 Le paragraphe 65(2) est modifié par suppression de « ou n) » et son remplacement par « , n) ou p) ».

Appendix, Part I amended

17(1) Part I of the Appendix is amended in the manner set forth in this section.

(2) Table 4 is repealed and the following substituted:

“

TABLE 4 [Subsection 59(4)] Miscellaneous Permit Fees		
<i>Item</i>	<i>Type of Permit</i>	<i>Fee</i>
1	Permit to a person engaged in the business of selling church supplies	\$10
2	Competition permit – homemade wine or beer	10 ”.

(3) Table 6 is amended by adding the following item after item 7:

“

7.1	Allowing a person who appears intoxicated to possess or consume beverage alcohol on the premises	126(2)(a) - Act	1,000 - 10,000 ”.
-----	--	-----------------	-------------------

Coming into force

18(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which section 25 of *The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014* comes into force.

(2) If section 25 of *The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014* comes into force before the day on which these regulations are filed with the Registrar of Regulations, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

Modification de la partie I de l'appendice

17(1) La partie I de l'appendice est modifiée de la manière énoncée au présent article.

(2) La table 4 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

TABLE 4 <i>[Paragraphe 59(4)]</i>		
Droits de permis divers		
<i>N°</i>	<i>Genre de permis</i>	<i>Droit</i>
1	Permis délivré à l'exploitant d'une entreprise de vente de fournitures ecclésiastiques	10 \$
2	Permis de concours - vin ou bière de fabrication domestique	10

».

(3) La table 6 est modifiée par insertion du rang suivant après le rang numéro 7 :

7.1	Permettre à une personne qui semble se trouver en état d'ébriété d'être en possession de boissons alcoolisées ou d'en consommer dans le lieu	126(2)a) – Loi	1 000 – 10 000
-----	--	----------------	----------------

».

Entrée en vigueur

18(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 25 de la *Loi de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*.

(2) Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements, si ce dépôt intervient après l'entrée en vigueur de l'article 25 de la *Loi de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 57/2015***The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997***

Section 185

Order in Council 306/2015, dated June 11, 2015

(Filed June 11, 2015)

Title**1** These regulations may be cited as *The Gaming Amendment Regulations, 2015*.**R.R.S. c.A-18.011 Reg 5 amended****2** *The Gaming Regulations, 2007* are amended in the manner set forth in these regulations.**Section 2 amended****3 Section 2 is amended by adding the following definitions in alphabetical order:**

“‘gaming employee’ means gaming employee as defined in section 3;
(*« préposé aux jeux de hasard »*)

“‘gaming supplies or services’ means:

- (a) the provision of the use or possession of a gaming establishment if the owner of the gaming establishment has an interest in the operation or conduct and management of a lottery scheme carried on in the gaming establishment;
- (b) the sale, rental, lease, gift, exchange, loan, printing, publication, distribution or manufacturing of any gaming supplies, including any lot, card, ticket, paper, slip, symbol, token, coin, machine, device, equipment or game;
- (c) the provision of management or consulting services with respect to the operation or conduct and management of a lottery scheme;
- (d) the provision, distribution, installation, maintenance or repair of a surveillance or security system for any premises kept for the operation or conduct and management of a lottery scheme;
- (e) the manufacture, provision, distribution, installation, maintenance or repair of gaming equipment;
- (f) the provision of gaming employees;
- (g) the provision of training to persons in the installation or maintenance of gaming equipment, in the operation or playing of a lottery scheme or in any other gaming-related aspect of the operation or conduct and management of a lottery scheme; or
- (h) the provision of any other supplies or services that, in the authority’s opinion:
- (i) could influence the outcome of a lottery scheme; or

RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN 57/2015

Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

Article 185

Décret 306/2015, en date du 11 juin 2015

(Déposé le 11 juin 2015)

Titre

1 Règlement de 2015 modifiant le Règlement de 2007 sur les jeux de hasard.

Modification du Règl. 5 des R.R.S. ch. A-18.011

2 Le *Règlement de 2007 sur les jeux de hasard* est modifié de la manière énoncée dans le présent règlement.

Modification de l'article 2

3 L'article 2 est modifié par insertion, selon l'ordre alphabétique, des définitions suivantes :

« “fournisseur” Personne qui, moyennant rémunération ou promesse de rémunération, soit seule, soit par l'intermédiaire d'un préposé aux jeux de hasard inscrit ou d'un mandataire, fournit ou distribue à un tiers des fournitures pour jeux de hasard ou des services relatifs aux jeux de hasard ou encore des fournitures ou des services non destinés aux jeux de hasard pour la gestion ou pour la mise sur pied et l'exploitation d'une loterie; n'est pas assimilée à un fournisseur la personne qui ne possède aucun intérêt dans la gestion ou dans la mise sur pied et l'exploitation de la loterie, sinon celui d'accorder un intérêt dans les lieux d'exploitation de la loterie ou de mettre à disposition l'utilisation ou la possession de ces lieux. (“*supplier*”)

« “fournisseur en réserve” Personne qui fournit à un titulaire de licence de jeux de hasard caritatifs en réserve tout ou partie de ce qui suit :

- a) des fournitures pour jeux de hasard ou des services relatifs aux jeux de hasard qui se rapportent aux jeux de hasard caritatifs;
- b) des fournitures ou services non destinés aux jeux de hasard qui se rapportent aux jeux de hasard caritatifs. (“*on-reserve supplier*”)

« “fournitures pour jeux de hasard ou services relatifs aux jeux de hasard” S'entend :

- a) de la mise à disposition de l'utilisation ou de la possession d'un établissement de jeux de hasard, si le propriétaire de l'établissement possède un intérêt dans la gestion ou dans la mise sur pied et l'exploitation d'une loterie ayant lieu dans l'établissement;
- b) de la vente, de la location, du bail, du don, de l'échange, du prêt, de l'impression, de la publication, de la distribution ou de la fabrication de fournitures pour jeux de hasard, notamment les lots, cartes, billets, pièces, talons, symboles, jetons, pièces de monnaie, machines, appareils, équipements ou jeux;
- c) de la prestation de services de gestion ou de consultation concernant la gestion ou la mise sur pied et l'exploitation d'une loterie;

(ii) are integral to the operation or conduct and management of a lottery scheme; (*« fournitures pour jeux de hasard ou services relatifs aux jeux de hasard »*)

“‘on-reserve employee’ means on-reserve gaming employee as defined in section 3.1; (*« préposé en réserve »*)

“‘on-reserve supplier’ means a supplier of either or both of the following to an on-reserve charitable gaming licensee:

- (a) gaming supplies or services related to charitable gaming;
- (b) non-gaming supplies or services related to charitable gaming; (*« fournisseur en réserve »*)

“‘supplier’ means a person who, for compensation or the promise of compensation, either alone or through a registered gaming employee or agent, supplies or distributes gaming supplies or services or non-gaming supplies or services to another for the operation or conduct and management of a lottery scheme, but does not include a person who has no interest in the operation or conduct and management of the lottery scheme other than to provide an interest in or the use or possession of the premises in which the lottery scheme is operated; (*« fournisseur »*).“

New sections 3 and 3.1

4 Section 3 is repealed and the following substituted:

“Gaming employee

3 For the purposes of the Act and these regulations, ‘**gaming employee**’ means an individual who, for compensation or the promise of compensation, is employed:

- (a) by a supplier and has access to the gaming area, gaming technical services area or other secure areas of a casino to which the public does not have access;
- (b) by a person licensed by the authority pursuant to section 207 of the *Criminal Code* for duties directly associated with the operation of a lottery scheme;
- (c) by the Saskatchewan Gaming Corporation, the Saskatchewan Indian Gaming Authority or the Western Canada Lottery Corporation; or
- (d) by an exhibition casino operator.

- d) de la fourniture, de la distribution, de l'installation, de l'entretien ou de la réparation d'un système de surveillance ou de sécurité pour tous lieux tenus en vue de la gestion ou de la mise sur pied et de l'exploitation d'une loterie;
- e) de la fabrication, de la fourniture, de la distribution, de l'installation, de l'entretien ou de la réparation d'équipements de jeux de hasard;
- f) de la fourniture de préposés aux jeux de hasard;
- g) de la dispensation d'une formation à des personnes visant l'installation ou l'entretien d'équipements de jeux de hasard, la gestion d'une loterie ou la participation à une loterie ou tout autre aspect connexe de la gestion ou de la mise sur pied et de l'exploitation d'une loterie;
- h) de l'approvisionnement en autres fournitures ou de la prestation d'autres services qui, selon la régie :
 - (i) pourraient influencer le résultat d'une loterie,
 - (ii) font partie intégrante de la gestion ou de la mise sur pied et de l'exploitation d'une loterie. (“*gaming supplies or services*”)

«“**préposé aux jeux de hasard**” S’entend au sens défini à l’article 3. (“*gaming employee*”)

«“**préposé en réserve**” S’entend au sens défini à l’article 3.1. (“*on-reserve employee*”»).

Nouveaux articles 3 et 3.1

4 L’article 3 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«**Préposé aux jeux de hasard**

3 Pour l’application de la Loi et du présent règlement, “**préposé aux jeux de hasard**” s’entend des particuliers qui, moyennant rémunération ou promesse de rémunération, sont au service d’un des employeurs suivants :

- a) un fournisseur, ces particuliers ayant accès à l’aire de jeux, à l’aire des services techniques pour le matériel de jeux ou à toute autre aire sécurisée d’un casino à laquelle le public n’a pas accès;
- b) le titulaire d’une licence délivrée par la régie en vertu de l’article 207 du *Code criminel* lui permettant d’exercer des fonctions directement liées à l’exploitation d’une loterie;
- c) la Société des jeux de hasard de la Saskatchewan, la Régie des jeux de hasard des Autochtones de la Saskatchewan ou la Société de la loterie Western Canada;
- d) un exploitant de casino d’une exposition.

“On-reserve employee”

3.1 For the purposes of the Act and these regulations, ‘**on-reserve employee**’ means an individual who, for compensation or the promise of compensation, is employed by an on-reserve charitable gaming licensee, including:

- (a) in the case of an on-reserve charitable gaming licence issued by the Indigenous Gaming Regulators, Inc. to the Saskatchewan Indian Gaming Authority, an employee of the Saskatchewan Indian Gaming Authority whose primary function is in relation to table games; and
- (b) an individual employed by a person licensed by a First Nation gaming licensing authority pursuant to clause 207(1)(b) of the *Criminal Code* for duties directly associated with the operation of a charitable gaming event”.

New section 4.1**5 The following section is added after section 4:****“Local authority licences”**

4.1 The amount prescribed for the purposes of clause 141(1)(b) of the Act is \$2,500”.

New sections 5 and 6**6 Sections 5 and 6 are repealed and the following substituted:****“Exempting certain suppliers of non-gaming supplies or services from registration”**

5(1) Subject to sections 8 and 8.1, all suppliers of non-gaming supplies or services and all on-reserve suppliers of non-gaming supplies or services are exempt from the requirement to obtain a certificate of registration to act as a supplier or as an on-reserve supplier, as the case may be, except suppliers of non-gaming supplies or services and on-reserve suppliers of non-gaming supplies or services that provide the following:

- (a) employees who work in the gaming area of a casino, or areas not normally open to the public, on an ongoing basis without escort by a gaming employee;
 - (b) financial services, other than those services described in subsection (2);
 - (c) services that have an influence on the layout and design of a casino.
- (2)** Notwithstanding subsection (1), a supplier of non-gaming supplies or services or an on-reserve supplier of non-gaming supplies or services is exempt from the requirement to obtain a certificate of registration to act as a supplier or an on-reserve supplier, as the case may be, if:
- (a) the business of the supplier or the on-reserve supplier is regulated by the Government of Saskatchewan or Canada, or by an agency of either of those governments, and the regulating body carries out due diligence investigations that are satisfactory to the authority; or
 - (b) the supplier or the on-reserve supplier is a member of a professional organization established by statute to regulate the members of the professional organization.

« Préposé en réserve

3.1 Pour l'application de la Loi et du présent règlement, “**préposé en réserve**” s'entend des particuliers qui, moyennant rémunération ou promesse de rémunération, sont employés par un titulaire de licence de jeux de hasard caritatifs en réserve, y compris :

- a) dans le cas d'une licence de jeux de hasard caritatifs en réserve délivrée à la Régie des jeux de hasard des Autochtones de la Saskatchewan par la société appelée Indigenous Gaming Regulators Inc., les employés de la Régie des jeux de hasard des Autochtones de la Saskatchewan qui s'occupent principalement des jeux sur table;
- b) les particuliers employés par le titulaire d'une licence délivrée par une régie des jeux de hasard de Première nation en vertu de l'alinéa 207(1)b) du *Code criminel* dont les fonctions sont directement liées à l'exploitation d'une activité de jeux de hasard caritatifs ».

Nouvel article 4.1**5 L'article qui suit est inséré après l'article 4 :****« Licences délivrées par les autorités locales**

4.1 Le montant fixé pour l'application de l'alinéa 141(1)b) de la Loi est de 2 500 \$ ».

Nouveaux articles 5 et 6**6 Les articles 5 et 6 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :****« Exemption d'inscription pour certains fournisseurs de fournitures ou services non destinés aux jeux de hasard**

5(1) Sous réserve des articles 8 et 8.1, tous les fournisseurs de fournitures ou services non destinés aux jeux de hasard et tous les fournisseurs en réserve de fournitures ou services non destinés aux jeux de hasard sont soustraits à l'obligation d'obtenir un certificat d'inscription leur permettant d'agir comme fournisseur ou comme fournisseur en réserve, selon le cas, sauf ceux qui fournissent :

- a) des employés qui travaillent régulièrement dans l'aire de jeux d'un casino ou dans une aire à laquelle le public n'a pas normalement accès, sans devoir être accompagnés par un préposé aux jeux de hasard;
- b) des services financiers autres que les services visés au paragraphe (2);
- c) des services qui ont une incidence sur l'aménagement et la conception d'un casino.

(2) Malgré le paragraphe (1), le fournisseur de fournitures ou services non destinés aux jeux de hasard ou le fournisseur en réserve de fournitures ou services non destinés aux jeux de hasard est soustrait, dans les cas qui suivent, à l'obligation d'obtenir un certificat d'inscription lui permettant d'agir comme fournisseur ou comme fournisseur en réserve, selon le cas :

- a) l'industrie du fournisseur ou du fournisseur en réserve est réglementée par les gouvernements de la Saskatchewan ou du Canada, ou par un bureau de l'un ou l'autre de ces gouvernements, et l'organisme de réglementation effectue des contrôles diligents jugés satisfaisants par la régie;
- b) le fournisseur ou le fournisseur en réserve est membre d'une organisation professionnelle créée par une loi dans le but de réglementer ses membres.

“Exempting certain suppliers of gaming supplies or services from registration

6(1) Subject to section 8, a supplier of gaming supplies or services is exempt from the requirement to obtain a certificate of registration to act as a supplier if:

- (a) the business of the supplier is regulated by the Government of Saskatchewan or Canada, or by an agency of either of those governments, and the regulating body carries out due diligence investigations that are satisfactory to the authority;
- (b) the supplier is a member of a professional organization established by statute to regulate the members of the professional organization; or
- (c) the supplier is a site contractor for video lottery terminals.

(2) Subject to section 8.1, an on-reserve supplier of gaming supplies or services is exempt from the requirement to obtain a certificate of registration to act as an on-reserve supplier if:

- (a) the business of the on-reserve supplier is regulated by the Government of Saskatchewan or Canada, or by an agency of either of those governments, and the regulating body carries out due diligence investigations that are satisfactory to the authority; or
- (b) the on-reserve supplier is a member of a professional organization established by statute to regulate the members of the professional organization”.

New section 7.1**7 Section 7.1 is repealed and the following substituted:****“Exempting certain employees from registration**

7.1(1) Subject to section 8, the following gaming employees are exempt from the requirement to obtain a certificate of registration to act as a gaming employee:

- (a) an individual employed for duties directly associated with the operation of:
 - (i) a class C charitable gaming event; or
 - (ii) a bingo event using mass media communication methods;
- (b) a retail lottery employee employed by the Western Canada Lottery Corporation or its agents;
- (c) a casino operator employee providing production assistance services for performances and events in a casino, if the term of employment is for less than seven consecutive days;
- (d) an individual working as a bingo runner;

« Exemption d'inscription pour certains fournisseurs de fournitures pour jeux de hasard ou de services relatifs aux jeux de hasard

6(1) Sous réserve de l'article 8, le fournisseur de fournitures pour jeux de hasard ou de services relatifs aux jeux de hasard est soustrait, dans les cas qui suivent, à l'obligation d'obtenir un certificat d'inscription lui permettant d'agir comme fournisseur :

- a) l'industrie du fournisseur est réglementée par les gouvernements de la Saskatchewan ou du Canada, ou par un bureau de l'un ou l'autre de ces gouvernements, et l'organisme de réglementation effectue des contrôles diligents jugés satisfaisants par la régie;
- b) le fournisseur est membre d'une organisation professionnelle créée par une loi dans le but de réglementer ses membres;
- c) le fournisseur est exploitant de terminaux de loterie vidéo.

(2) Sous réserve de l'article 8.1, le fournisseur en réserve de fournitures pour jeux de hasard ou de services relatifs aux jeux de hasard est soustrait, dans les cas qui suivent, à l'obligation d'obtenir un certificat d'inscription lui permettant d'agir comme fournisseur en réserve :

- a) l'industrie du fournisseur en réserve est réglementée par les gouvernements de la Saskatchewan ou du Canada, ou par un bureau de l'un ou l'autre de ces gouvernements, et l'organisme de réglementation effectue des contrôles diligents jugés satisfaisants par la régie;
- b) le fournisseur en réserve est membre d'une organisation professionnelle créée par une loi dans le but de réglementer ses membres ».

Nouvel article 7.1

7 L'article 7.1 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« Exemption d'inscription pour certains préposés

7.1(1) Sous réserve de l'article 8, les personnes suivantes, s'agissant de préposés aux jeux de hasard, sont soustraites à l'obligation d'obtenir un certificat d'inscription leur permettant d'agir à titre de préposé aux jeux de hasard :

- a) tout employé dont les fonctions sont directement liées à l'exploitation :
 - (i) soit d'une activité de jeux de hasard caritatifs de catégorie C,
 - (ii) soit d'une activité de bingo médiatisée à l'aide de moyens de communication de masse;
- b) les commis de détail en loteries employés par la Société de loterie Western Canada ou ses mandataires;
- c) les employés d'un exploitant de casino fournissant des services d'aide à la réalisation de spectacles et d'activités tenus dans un casino, si la durée d'emploi est inférieure à sept jours consécutifs;
- d) les coursiers de bingo;

- (e) an individual who acts as a bona fide volunteer for, or who is employed for purposes other than in connection with a lottery scheme by, a person licensed pursuant to section 207 of the *Criminal Code*;
 - (f) an employee of a video lottery terminal site contractor.
- (2) Subject to section 8.1, the following on-reserve employees are exempt from the requirement to obtain a certificate of registration to act as an on-reserve employee:
- (a) an individual employed for duties directly associated with the operation of:
 - (i) a class C charitable gaming event; or
 - (ii) a bingo event using mass media communication methods;
 - (b) an individual working as a bingo runner;
 - (c) an individual who acts as a bona fide volunteer for, or who is employed for purposes other than in connection with a lottery scheme by, a person licensed pursuant to clause 207(1)(b) of the *Criminal Code*".

New section 8.1

8 The following section is added after section 8:

“First Nation gaming licensing authority may require registration

- 8.1(1)** Notwithstanding sections 5 to 7.1, if a First Nation gaming licensing authority is of the opinion that it is in the public interest to do so, the First Nation gaming licensing authority may:
- (a) require an on-reserve supplier to obtain a certificate of registration to act as an on-reserve supplier; and
 - (b) require an on-reserve employee to obtain a certificate of registration to act as an on-reserve employee.
- (2) If a First Nation gaming licensing authority is of the opinion that a certificate of registration is required pursuant to subsection (1), the First Nation gaming licensing authority shall provide to the affected party a written notice that contains:
- (a) a description of the First Nation gaming licensing authority's decision pursuant to subsection (1); and
 - (b) a statement that the affected party is required to obtain the appropriate certificate of registration pursuant to the Act and these regulations.
- (3) Any on-reserve supplier or on-reserve employee who receives a notice pursuant to subsection (2) and fails to obtain the appropriate certificate of registration is not authorized to act as an on-reserve supplier or on-reserve employee, as the case may be".

- e) tout particulier qui, de bonne foi, agit à titre de bénévole pour le titulaire d'une licence délivrée en vertu de l'article 207 du *Code criminel* ou qui est employé par lui à d'autres fins, non liées à une loterie;
- f) les employés d'un exploitant de terminaux de loterie vidéo.

(2) Sous réserve de l'article 8.1, les personnes suivantes, s'agissant de préposés en réserve, sont soustraites à l'obligation d'obtenir un certificat d'inscription leur permettant d'agir à titre de préposé en réserve :

- a) tout employé dont les fonctions sont directement liées à l'exploitation :
 - (i) soit d'une activité de jeux de hasard caritatifs de catégorie C,
 - (ii) soit d'une activité de bingo médiatisée à l'aide de moyens de communication de masse;
- b) les coursiers de bingo;
- c) tout particulier qui, de bonne foi, agit à titre de bénévole pour le titulaire d'une licence délivrée en vertu de l'alinéa 207(1)b du *Code criminel* ou qui est employé par lui à d'autres fins, non liées à une loterie ».

Nouvel article 8.1

8 L'article qui suit est inséré après l'article 8 :

« Faculté pour une régie des jeux de hasard de Première nation d'exiger l'inscription

8.1(1) Malgré les articles 5 à 7.1, une régie des jeux de hasard de Première nation peut, si elle est d'avis que l'intérêt public le commande :

- a) exiger d'un fournisseur en réserve qu'il obtienne un certificat d'inscription pour pouvoir agir à ce titre;
- b) exiger d'un préposé en réserve qu'il obtienne un certificat d'inscription pour pouvoir agir à ce titre.

(2) Si elle juge opportun d'exiger, en vertu du paragraphe (1), l'obtention d'un certificat d'inscription, la régie des jeux de hasard de Première nation remet à la partie intéressée un avis écrit qui contient :

- a) une description de sa décision prise en vertu du paragraphe (1);
 - b) une déclaration exigeant de la partie intéressée qu'elle obtienne, conformément à la Loi et au présent règlement, le certificat d'inscription nécessaire.
- (3) Le fournisseur en réserve ou le préposé en réserve qui, ayant reçu l'avis prévu au paragraphe (2), omet d'obtenir le certificat d'inscription nécessaire ne peut agir à titre de fournisseur en réserve ou de préposé en réserve, selon le cas ».

New Part II.1**9 The following Part is added after Part II:**

**“PART II.1
Retention of Prizes**

“Operator’s right to retain prizes

8.2(1) In this section:

‘excluded person’ means a person who is prohibited from entering any casino in Saskatchewan:

- (a) pursuant to clause 147.2(1)(b) of the Act; or
- (b) through participation in a self-exclusion program; (*« exclu »*)

‘operator’ means operator as defined in section 147.1 of the Act; (*« exploitant »*)

‘self-exclusion program’ means self-exclusion program as defined in section 147.1 of the Act. (*« programme d’autoexclusion »*)

(2) An operator may establish policies and procedures that allow the operator to retain any prizes of a lottery scheme carried on in the operator’s casinos that would otherwise be awarded to a person if the person were not an excluded person.

(3) If an operator has established the policies and procedures mentioned in subsection (2), the operator shall give the excluded person written notice advising that, while the person is prohibited from entering casinos in Saskatchewan:

(a) the person is not entitled to, and forfeits to the operator, any prizes of a lottery scheme carried on in the operator’s casinos; and

(b) the operator shall retain any prizes of a lottery scheme carried on in the operator’s casinos that would otherwise be awarded to that person.

(4) If an excluded person has been given written notice pursuant to subsection (3), while the person is prohibited from entering casinos in Saskatchewan:

(a) the person is not entitled to, and forfeits to the operator, any prizes of a lottery scheme carried on in the operator’s casinos; and

(b) the operator shall retain any prizes of a lottery scheme carried on in the operator’s casinos that would otherwise be awarded to that person.

(5) If more than one operator has established the policies and procedures mentioned in subsection (2), each operator shall enforce in its casinos the policies and procedures of the other operator with respect to excluded persons in the same manner as it enforces its own policies and procedures with respect to excluded persons”.

Nouvelle partie II.1**9 La partie qui suit est insérée après la partie II :**

**« PARTIE II.1
Rétention des prix**

« Faculté de l'exploitant de retenir des prix

8.2(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

“exclu” Personne à qui il est interdit d'entrer dans un casino en Saskatchewan :

- a) soit par application de l'alinéa 147.2(1)b) de la Loi;
- b) soit du fait de sa participation à un programme d'autoexclusion.
("excluded person")

“exploitant” S'entend au sens défini à l'article 147.1 de la Loi. ("operator")

“programme d'autoexclusion” S'entend au sens défini à l'article 147.1 de la Loi. ("self-exclusion program")

(2) Un exploitant peut se doter de politiques et procédures lui permettant, dans le cas d'une loterie ayant lieu dans ses casinos, de retenir des prix qui auraient été accordés à une personne si celle-ci n'était pas un exclu.

(3) L'exploitant qui s'est doté de politiques et procédures en vertu du paragraphe (2) doit aviser l'exclu par écrit que, tant qu'il lui est interdit d'entrer dans un casino en Saskatchewan :

- a) il ne peut réclamer de prix rattachés à une loterie ayant lieu dans les casinos de l'exploitant, ces prix étant confisqués au profit de l'exploitant;
- b) l'exploitant retiendra tout prix rattaché à une loterie ayant lieu dans ses casinos qui, n'eût été l'exclusion, lui aurait été accordé.

(4) Une fois que l'avis écrit prévu au paragraphe (3) lui a été remis, tant qu'il est interdit à l'exclu d'entrer dans un casino en Saskatchewan :

- a) il ne peut réclamer de prix rattachés à une loterie ayant lieu dans les casinos de l'exploitant, ces prix étant confisqués au profit de l'exploitant;
- b) l'exploitant retiendra tout prix rattaché à une loterie ayant lieu dans ses casinos qui, n'eût été l'exclusion, lui aurait été accordé.

(5) En cas de pluralité d'exploitants s'étant dotés des politiques et procédures mentionnées au paragraphe 2, chacun d'eux est tenu d'appliquer, dans ses casinos, les politiques et procédures des autres exploitants à l'endroit des exclus de la même manière qu'il applique ses propres politiques et procédures à l'endroit des exclus ».

Section 9 amended

10(1) Clause 9(1)(e) is amended by striking out “\$1,000” and substituting “\$2,500”.

(2) Subsection 9(2) is amended by striking out “\$1,000” and substituting “\$2,500”.

New section 11

11 Section 11 is repealed and the following substituted:

“Administrative penalties

11(1) For the purposes of section 39.1 of the Act, any penalty assessed by the authority or the commission against a registrant must be not less than \$100.

(2) For the purposes of section 147.07 of the Act, any penalty assessed by a First Nation gaming licensing authority or the commission against an on-reserve registrant must be not less than \$100”.

Coming into force

12(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which clauses 3(b) to (e) of *The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014* come into force.

(2) If clauses 3(b) to (e) of *The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014* come into force before the day on which these regulations are filed with the Registrar of Regulations, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

Modification de l'article 9

10(1) L'alinéa 9(1)e) est modifié par abrogation de « 1 000 \$ » et son remplacement par « 2 500 \$ ».

(2) Le paragraphe 9(2) est modifié par suppression de « 1 000 \$ » et son remplacement par « 2 500 \$ ».

Nouvel article 11

11 L'article 11 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« Pénalités administratives

11(1) Pour l'application de l'article 39.1 de la Loi, toute pénalité infligée par la régie ou la commission à un inscrit est d'au moins 100 \$.

(2) Pour l'application de l'article 147.07 de la Loi, toute pénalité infligée par une régie des jeux de hasard de Première nation ou la commission à un inscrit en réserve est d'au moins 100 \$ ».

Entrée en vigueur

12(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur des alinéas 3b) à e) de la *Loi de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*.

(2) Si le présent règlement est déposé auprès du registraire des règlements après la date d'entrée en vigueur des alinéas 3b) à e) de la *Loi de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*, il entre en vigueur à la date de son dépôt.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 58/2015*The Motor Dealers Act*

Section 33

Order in Council 307/2015, dated June 11, 2015

(Filed June 11, 2015)

Title

1 These regulations may be cited as *The Motor Dealers Amendment Regulations, 2015*.

R.R.S. c.M-22 Reg 1, new section 4

2 *Section 4 of The Motor Dealers Regulations is repealed and the following substituted:*

“Licence fees

4 The fee for a licence as a dealer for each location at which the dealer conducts business is:

- (a) \$1,500;
- (b) \$2,000, effective January 1, 2016;
- (c) \$2,500, effective January 1, 2017;
- (d) \$3,000, effective January 1, 2018”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day that is 30 days after the day on which these regulations are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 59/2015*The Municipal Grants Act*

Section 8

Order in Council 308/2015, dated June 11, 2015

(Filed June 11, 2015)

Title

1 These regulations may be cited as *The Municipal Grants Amendment Regulations, 2015*.

R.R.S. c.M-28.1 Reg 1, section 16 amended

2 Section 16 of *The Municipal Grants Regulations* is amended:

(a) in subsection (2) by striking out “(7)” and substituting “(8)”; and

(b) by adding the following subsections after subsection (7):

“(8) In each fiscal year commencing on or after April 1, 2015, the amount of the municipal revenue sharing grant payable to each rural municipality that would otherwise receive a municipal revenue sharing grant greater than the amount it received in the 2010-2011 fiscal year is to be reduced by the percentage that the minister determines is necessary to ensure that the total amount of all grants paid to all rural municipalities pursuant to this section does not exceed the amount of moneys appropriated by the Legislature for the purposes of this section for the fiscal year.

“(9) As soon as possible at the beginning of each fiscal year, the minister shall inform each rural municipality of the amount of its municipal revenue sharing grant and, if the grant has been reduced pursuant to subsection (8), the percentage by which it has been reduced”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations but are retroactive and are deemed to have been in force on and from April 1, 2015.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 60/2015

The Wildlife Habitat Protection Act

Section 3

Order in Council 309/2015, dated June 11, 2015

(Filed June 11, 2015)

Title

- 1 These regulations may be cited as *The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Amendment Regulations, 2015* (No. 4).

R.R.S. c.W-13.2 Reg 4 amended

- 2 *The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Regulations* are amended in the Appendix:

(a) by repealing item 253 and substituting the following:

“253 All those lands in Township 11, in Range 9, west of the Second Meridian, described as follows:

- (a) the east half of Section 11;
- (b) that portion of Section 20 covered by the waters of Gooseberry Lake;
- (c) that portion of Section 21 covered by the waters of Gooseberry Lake;
- (d) that portion of Section 29 covered by the waters of Gooseberry Lake;
- (e) that portion of Section 31 covered by the waters of Gooseberry Lake;
- (f) that portion of Section 32 covered by the waters of Gooseberry Lake”;

(b) by repealing item 509 and substituting the following:

“509 All those lands in Township 40, in Range 21, west of the Second Meridian, described as follows:

- (a) the north-east quarter of Section 7;
- (b) the south-east quarter of Section 8 and those portions of the north half and south-west quarter of Section 8 that are Crown owned;
- (c) the north-west quarter of Section 15;
- (d) the north half of Section 16;
- (e) the north-east quarter of Section 17 and that portion of the south half of Section 17 that is Crown owned;
- (f) that portion of the north-west quarter of Section 19 covered by the waters of Lenore Lake;
- (g) that portion of the south-west quarter of Section 20 covered by the waters of Lenore Lake;
- (h) that portion of the east half of Section 21 covered by the waters of Lenore Lake;
- (i) that portion of Section 22 covered by the waters of Lenore Lake;

- (j) that portion of the east half of Section 27 covered by the waters of Lenore Lake;
- (k) that portion of the west half of Section 28 not covered by the waters of Lenore Lake;
- (l) that portion of the north-east quarter of Section 31 covered by the waters of Lenore Lake;
- (m) that portion of the south-east quarter of Section 32 not covered by the waters of Lenore Lake;
- (n) that portion of the south-west quarter of Section 33 covered by the waters of Lenore Lake;
- (o) that portion of the east half of Section 34 covered by the waters of Lenore Lake;
- (p) Legal Subdivisions 4, 5, 12 and 13 of Section 35”;

(c) by repealing item 587 and substituting the following:

“587 All those lands in Township 45, in Range 24, west of the Second Meridian, described as follows:

- (a) that portion of Section 4 covered by the waters of Jumping Lake;
- (b) the west half of Section 6;
- (c) the north-east quarter of Section 7;
- (d) the south-east quarter of Section 9”;

(d) by repealing item 638 and substituting the following:

“638 All those lands in Township 13, in Range 27, west of the Second Meridian, described as follows:

- (a) the west half of Section 4;
- (b) that portion of the south-east quarter of Section 7 lying to the east of the railway right-of-way;
- (c) the west half and south-east quarter of Section 9;
- (d) the south-east quarter of Section 18;
- (e) the north-west quarter of Section 19”;

(e) by repealing item 668 and substituting the following:

“668 All those lands in Township 14, in Range 28, west of the Second Meridian, described as follows:

- (a) that portion of the west half of Section 4 that is Crown owned;
- (b) the south half of Section 9;
- (c) the west half of Section 10;

- (d) the south-west quarter of Section 12;
- (e) Section 13;
- (f) the south-west quarter of Section 16;
- (g) the east half of Section 20;
- (h) the north-east quarter of Section 22;
- (i) the north half and south-east quarter of Section 23;
- (j) Section 24;
- (k) Section 25;
- (l) the west half and north-east quarter of Section 26;
- (m) the east half of Section 27;
- (n) the south-east and north-west quarters of Section 31;
- (o) the west half and north-east quarter of Section 32;
- (p) Section 33;
- (q) the south half of Section 34;
- (r) Section 35";

(f) by repealing item 709 and substituting the following:

“709 All those lands in Township 3, in Range 1, west of the Third Meridian, described as follows:

- (a) Section 12;
- (b) Section 13;
- (c) the east half of Section 24;
- (d) the south-east quarter of Section 25;
- (e) the west half of Section 27;
- (f) the west half of Section 29;
- (g) Section 30";

(g) by repealing item 1105 and substituting the following:

“1105 All those lands in Township 1, in Range 15, west of the Third Meridian, described as follows:

- (a) the east half of Section 1;
- (b) the south-west quarter of Section 11;
- (c) the south-west quarter of Section 12;
- (d) the south-east quarter of Section 23;
- (e) the north-east quarter of Section 26";

(h) by repealing item 1333 and substituting the following:

“1333 All those lands in Township 12, in Range 22, west of the Third Meridian, described as follows:

- (a) the west half of Section 29;
- (b) the south-west quarter of Section 32”;

(i) by repealing item 1553 and substituting the following:

“1553 All those lands in Township 21, in Range 28, west of the Third Meridian, described as follows:

- (a) the north-west quarter of Section 4;
- (b) Section 5;
- (c) Section 6;
- (d) the south half of Section 7;
- (e) the west half and south-east quarter of Section 9;
- (f) the north-west quarter of Section 10;
- (g) the south-west quarter of Section 21;
- (h) the north-west quarter of Section 27;
- (i) the north half of Section 28;
- (j) the north-east quarter of Section 29;
- (k) Section 32;
- (l) Section 33;
- (m) the south-west quarter of Section 36”;

(j) by repealing item 1554 and substituting the following:

“1554 All those lands in Township 22, in Range 28, west of the Third Meridian, described as follows:

- (a) the north-west quarter of Section 1;
- (b) the east half of Section 2;
- (c) the north-east quarter of Section 3;
- (d) the north half of Section 36”; and

(k) by repealing item 1555 and substituting the following:

“1555 All those lands in Township 23, in Range 28, west of the Third Meridian, described as follows:

- (a) the south-east quarter of Section 1;
- (b) that portion of the west half of Section 5 lying to the left of the left bank of the South Saskatchewan River;

- (c) that portion of Section 8 lying to the left of the left bank of the South Saskatchewan River;
- (d) that portion of the north-east quarter of Section 11 lying to the left of the left bank of the South Saskatchewan River;
- (e) that portion of the north half of Section 12 lying to the left of the left bank of the South Saskatchewan River;
- (f) the south half of Section 13;
- (g) those portions of Section 15 lying to the left of the left bank of the South Saskatchewan River;
- (h) those portions of Section 16 lying to the left of the left bank of the South Saskatchewan River;
- (i) the south half of Section 18;
- (j) the south-east quarter of Section 19;
- (k) the south-east quarter of Section 20;
- (l) the south half of Section 21;
- (m) the south-west quarter of Section 22".

Coming into force

- 3** These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

REGINA, SASKATCHEWAN
Printed by the authority of
THE QUEEN'S PRINTER
Copyright©2015